

## ข้อบังคับ

### สมาคมการศึกษาชาวสวิสแห่งประเทศไทย

#### หมวด 1 – ข้อความทั่วไป

- 1.1 สมาคมนี้นี้มีชื่อว่า “สมาคมการศึกษาชาวสวิสแห่งประเทศไทย” หรือชื่อภาษาอังกฤษว่า “THE SWISS EDUCATIONAL ASSOCIATION, BANGKOK”
- 1.2 สำนักงานแห่งใหญ่ของสมาคมตั้งอยู่ในบริเวณสถานทูตสวิตเซอร์แลนด์ประจำประเทศไทย เลขที่ 35 ถนนวิฑู แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร
- 1.3 สมาคมการศึกษาชาวสวิสแห่งประเทศไทยสนับสนุนการศึกษาชั้นอนุบาล ประถมศึกษาและมัธยมศึกษา ของ “โรงเรียนร่วมฤดีวิเทศศึกษา แผนกสวิส – โรงเรียนสอนด้วยภาษาเยอรมัน กรุงเทพฯ” ต่อไปนี้ เรียกว่า “โรงเรียน” เป็นโรงเรียนที่ประกอบกิจการภายใต้ใบอนุญาตโรงเรียนของ “โรงเรียนร่วมฤดีวิเทศศึกษา” มีนบุรี ประเทศไทย และ เป็นโรงเรียนสวิสในต่างประเทศ ที่ได้รับการรับรองตามกฎหมายรัฐบาลกลางสวิส ตามบทกำหนดการศึกษาของสวิสในต่างประเทศ และเป็นโรงเรียนเยอรมัน ในต่างประเทศที่ได้รับการรับรองภายใต้กฎหมายเยอรมันเกี่ยวกับการสนับสนุนสำหรับโรงเรียนเยอรมันในต่างประเทศ

#### หมวด 2 – วัตถุประสงค์

2. สมาคมมีวัตถุประสงค์ต่อไปนี้
- 2.1 ให้สมาชิกผู้มีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทย ได้พบปะสังสรรค์ แลกเปลี่ยนทัศนะซึ่งกันและกัน
- 2.2 ช่วยเหลือทุกข์สุขซึ่งกันและกัน
- 2.3 ช่วยเหลือให้สมาชิกปฏิบัติตามกฎข้อบังคับและกฎหมายไทยที่ใช้บังคับอยู่
- 2.4 หาทุนสำหรับการศึกษาของเยาวชน
- 2.5 ดำเนินกิจการของสมาคมในฐานะเป็นองค์กรที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเมืองและไม่แสวงหาผลกำไร

#### หมวด 3 – สมาชิกภาพ

3. สมาคมประกอบด้วยสมาชิกดังต่อไปนี้
- 3.1 สมาชิกสามัญ คือ บุคคลหรือครอบครัวใดๆที่ได้สมัครเข้ามาเป็นสมาชิก
- 3.2 สมาชิกนิติบุคคล คือ บริษัท สมาคม หรือมูลนิธิใดๆที่ได้สมัครเข้ามาเป็นสมาชิก

- 3.3 สมาชิกกิตติมศักดิ์ คือ บุคคลที่มีคุณสมบัติหรือให้ความอุปถัมภ์แก่สมาคม ซึ่งได้รับการเสนอชื่อโดยคณะกรรมการบริหารและสมาชิกสามัญในที่ประชุมใหญ่ประจำปีหรือที่ประชุมใหญ่วิสามัญได้มีมติเลือกให้เป็นสมาชิกกิตติมศักดิ์ด้วยคะแนนเสียงข้างมากของผู้เข้าประชุม โดยไม่นับผู้รับมอบฉันทะที่เข้าประชุม
- 3.4 การสมัครเข้าเป็นสมาชิกนั้น นอกจากกรณีของสมาชิกกิตติมศักดิ์ ผู้สมัครจะต้องยื่นใบสมัครเป็นลายลักษณ์อักษรต่อเลขานุการของสมาคมและต้องชำระค่าธรรมเนียม สมาชิกตามข้อ 4.1 คณะกรรมการบริหารมีดุลพินิจเต็มที่ในการอนุมัติหรือไม่อนุมัติให้รับผู้สมัครเข้าเป็นสมาชิก
- 3.5 ในการประชุมใหญ่ให้สมาชิกสามัญแต่ละคนรวมทั้งครอบครัวซึ่งประกอบด้วยบุคคลหลายคนมีคะแนนหนึ่งเสียง สมาชิกสามัญที่อยู่ในที่ประชุมใหญ่ของสมาคมหรือสมาชิกสามัญที่มอบฉันทะให้สมาชิกคนอื่นซึ่งได้แจ้งให้คณะกรรมการบริหารทราบเป็นลายลักษณ์อักษรก่อนประชุมจึงมีสิทธิออกเสียงได้ สมาชิกสามัญคนหนึ่งสามารถเป็นผู้รับมอบฉันทะให้สมาชิกคนอื่นๆได้เพียงสามคนเท่านั้น
- สมาชิกนิติบุคคลและสมาชิกกิตติมศักดิ์ได้รับอนุญาตให้เข้าประชุมในที่ประชุมใหญ่ในฐานะผู้สังเกตการณ์และให้ข้อเสนอแนะและร่วมในการปรึกษาหารือได้ แต่ไม่มีสิทธิออกเสียง
- 3.6 ในที่ประชุมใหญ่ บรรดาสมาชิกสามัญที่เป็นลูกจ้างของสถาบันที่จัดการหรือสนับสนุนโดยสมาคม การศึกษาชาวสวิสไม่มีสิทธิออกเสียงในเรื่องต่างๆเกี่ยวกับ
- การอนุมัติงบประมาณและรายงานการเงิน
  - การอนุมัติรายงานของคณะกรรมการบริหาร
  - การเลือกตั้งคณะกรรมการบริหาร
- 3.7 สมาชิกภาพให้เป็นสิทธิเฉพาะตัวและไม่สามารถโอนได้
- 3.8 การพ้นจากสมาชิกภาพ
- 3.8.1 สมาชิกภาพสิ้นสุดโดยอัตโนมัติ
- (ก) โดยการตาย
  - (ข) โดยการลาออก
- 3.8.2 คณะกรรมการบริหารสามารถตัดสินใจให้ขับไล่สมาชิกใดๆภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้
- (ก) หากสมาชิกนั้นประพฤติตนในทางที่ขัดกับผลประโยชน์ของสมาคม

(ข) หากสมาชิกนั้นไม่ชำระค่าสมาชิกด้วยเหตุผลที่รับฟังไม่ขึ้น

- 3.9 ให้สมาคมรวบรวมบัญชีรายชื่อของสมาชิกและเก็บรักษาไว้ที่โรงเรียนร่วมฤทธิวิเทศศึกษา แผนกสวีส - โรงเรียนสอนด้วยภาษาเยอรมัน กรุงเทพฯ

#### หมวด 4 – ค่าบำรุงสมาชิกภาพ

- 4.1 ค่าบำรุงประจำปีของสมาชิกที่ต้องชำระโดยสมาชิกประเภทต่างๆให้เป็นการตัดสินใจของที่ประชุมใหญ่ และกำหนดไว้ในระเบียบการปฏิบัติ
- 4.2 เงินค่าบำรุงสมาคมกำหนดให้ชำระก่อนเริ่มต้นปีการศึกษาของทุกปี แต่ไม่ช้ากว่าวันที่ 1 มิถุนายน ของทุกปีและเงินค่าบำรุงทั้งหมดที่ชำระแล้วจะเรียกคืนไม่ได้

#### หมวด 5 – คณะกรรมการบริหาร

- 5.1 ให้สมาคมมีคณะกรรมการบริหารประกอบด้วยบุคคลอย่างน้อยเจ็ดคนเป็นผู้ควบคุมดูแลกิจการของสมาคม ให้มีตำแหน่งต่อไปนี้ นายกสมาคม อุปนายกสมาคม เลขานุการ เหรัญญิก ผู้แทนผู้ปกครองและกรรมการไม่มีตำแหน่งอีกสองคน นายกสมาคม อุปนายกสมาคม เหรัญญิก และสมาชิกคนที่สี่ของคณะกรรมการบริหาร ต้องเป็นชาวสวิส
- 5.2 คณะกรรมการบริหารมีเจ็ดคน ยกเว้นจะได้มีการอนุมัติโดยที่ประชุมใหญ่ประจำปี หรือที่ประชุมใหญ่วิสามัญเป็นอย่างอื่น ในกรณีที่มีสมาชิกคณะกรรมการบริหารมากกว่าเจ็ดคน สมาชิกส่วนใหญ่ต้องเป็นชาวสวิส
- 5.3 ให้ที่ประชุมใหญ่เลือกตั้งสมาชิกคณะกรรมการบริหารจากบรรดาสมาชิกสามัญโดยลงคะแนนลับมติจะต้องเป็นโดยเสียงข้างมากของบรรดาสมาชิกสามัญที่อยู่ในที่ประชุมใหญ่ สมาชิกสามัญซึ่งมีผู้รับมอบฉันทะเข้าประชุมแทนไม่สามารถออกเสียงเลือกสมาชิกคณะกรรมการบริหารได้ บรรดาสมาชิกสามัญที่เป็นลูกจ้างของสถาบันหรือองค์กรที่จัดการหรือสนับสนุนโดยสมาคมการศึกษาชาวสวิส สัญชาติของเขาและคู่สมรสไม่สามารถได้รับเลือกเป็นสมาชิกคณะกรรมการบริหารได้ ในกรณีที่มีสมาชิกสามัญคนเดียวลงสมัครเลือกตั้งสำหรับตำแหน่งใดๆในคณะกรรมการบริหาร สมาชิกคนนั้นจะได้รับการเลือกตั้งคราวใดที่มีคนลงคะแนนเลือกสมาชิกคนนั้น
- 5.4 สมาชิกคณะกรรมการบริหารที่ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่ง มีกำหนดเวลาหนึ่งปี และให้อยู่ในตำแหน่งจนกว่าจะมีการประชุมใหญ่ประจำปีเมื่อสมาชิกคนนั้นอาจได้รับการเลือกตั้งเข้ามาใหม่ เว้นแต่มีเหตุให้ออกจากตำแหน่งตามข้อ 3.8 เกิดขึ้น สมาชิกคณะกรรมการบริหารที่ได้รับเลือกตั้งใหม่อาจเข้าทำหน้าที่ได้ทันทีนับแต่วันที่สมาชิกคนนั้นได้รับเลือกตั้ง

- 5.5 ให้ที่ประชุมใหญ่ประจำปีเลือกคณะกรรมการบริหารตามลำดับดังต่อไปนี้ นายกสมาคม อุปนายกสมาคม เภรัญญิก ผู้แทนผู้ปกครอง เลขาธิการและสมาชิกอื่นที่ไม่มีตำแหน่งอีกสองคนหรือ มากกว่านั้น ในกรณีที่ตำแหน่งหนึ่งตำแหน่งใดไม่สามารถเลือกมาได้ ให้ที่ประชุมเลือกสมาชิก คณะกรรมการบริหาร ลำดับต่อไป ตำแหน่งใดที่ยังว่างอยู่ให้มีการเลือกในการประชุมใหญ่วิสามัญ โดยให้เรียกประชุมในระยะ เวลาที่เร็วและสะดวกที่สุด
- 5.6 ในกรณีที่สมาชิกภาพของกรรมการคนใดสิ้นสุดลงในระหว่างระยะเวลาดำรงตำแหน่งของกรรมการคน นั้น คณะกรรมการบริหารอาจเลือกสมาชิกสามัญคนใดมาทำหน้าที่ในตำแหน่งที่ว่างลง
- 5.7 หากกรรมการคนใดได้รับการแจ้งโดยชอบแล้ว ไม่มาประชุมคณะกรรมการบริหารมากกว่าสามครั้ง ติดต่อกันโดยไม่มีเหตุที่รับฟังขึ้น ให้กรรมการดังกล่าวพ้นจากตำแหน่งเมื่อมีมติเสียงข้างมากของ คณะกรรมการบริหาร สำหรับกรรมการคนนั้นไม่มีสิทธิลงคะแนนเสียง
- 5.8 ให้องค์ประชุมคณะกรรมการบริหารประกอบด้วยอย่างน้อยสองในสามของกรรมการในคณะกรรมการ บริหาร การตัดสินใจของคณะกรรมการบริหารให้เป็นไปโดยคะแนนเสียงข้างมากของกรรมการ ที่เข้าประชุมในกรณีคะแนนเสียงเท่ากัน นายกสมาคมมีสิทธิออกเสียงอีกหนึ่งเสียงเป็นเสียงชี้ขาด
- 5.9 ให้มีการประชุมคณะกรรมการบริหาร ตามแต่คณะกรรมการบริหารจะตกลงกัน แต่ต้องไม่น้อยกว่า หนึ่งครั้งทุกสามเดือน
- 5.10 ให้นายกสมาคมเป็นประธานในที่ประชุมทุกครั้งและมีอำนาจกำหนดกิจกรรมทั้งหลายของสมาคม ในกรณีที่นายกสมาคมไม่อยู่ ให้อุปนายกสมาคมเป็นผู้ทำหน้าที่แทน
- 5.11 ให้เลขาธิการเก็บบันทึกจำนวนสมาชิกสมาคม การเข้าร่วมประชุม กิจกรรมและธุรกิจต่างๆ ให้เลขาธิการรับผิดชอบในเรื่องหนังสือโต้ตอบของสมาคม เมื่อมีการประชุมคณะกรรมการบริหาร การประชุมใหญ่ประจำปี หรือการประชุมใหญ่วิสามัญ ให้เลขาธิการจัดทำรายงานการประชุมและ เอกสารโต้ตอบใดๆที่เกี่ยวข้อง
- 5.12 ให้เหรียญกษาปณ์ที่ฐานะการเงินของสมาคม รับและจ่ายเงินทั้งหมดของสมาคมและ จัดเตรียมการเสนองบดุล บัญชีกำไรและขาดทุนและงบประมาณสำหรับปีต่อไปในที่ประชุมใหญ่-ประจำปี งบดุลต้องได้รับการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีอิสระ
- 5.13 ให้กรรมการที่เป็นผู้แทนผู้ปกครองในคณะกรรมการบริหารนำข้อห่วงใยต่างๆของบรรดาสมาชิก คณะกรรมการผู้ปกครอง ของโรงเรียนร่วมฤทธิวิเทศศึกษา แผนกสวิส – โรงเรียนสอนด้วยภาษาเยอรมัน กรุงเทพฯ เสนอต่อคณะกรรมการบริหาร
- 5.14 ให้คณะกรรมการบริหารกำหนดหน้าที่ของกรรมการที่ไม่มีตำแหน่ง

- 5.15 คณะกรรมการบริหารมีอำนาจออกกฎระเบียบภายในอื่นใดได้ตามที่จำเป็นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของสมาคมตราบไคที่ระเบียบการปฏิบัติเหล่านั้นสอดคล้องกับข้อบังคับปัจจุบันของสมาคมอย่างเคร่งครัดและได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมใหญ่
- 5.16 ให้คณะกรรมการบริหารนำบรรดามติของที่ประชุมใหญ่ไปดำเนินการ
- 5.17 คณะกรรมการบริหารอาจแต่งตั้งอนุกรรมการขึ้นเพื่อจัดเตรียมการประชุม

#### หมวด 6 – การประชุมสมาคม

- 6.1 สมาคมจะต้องมีการประชุมใหญ่ประจำปีในทุกปีปฏิทิน ตามกำหนดเวลาและสถานที่ซึ่งคณะกรรมการบริหารกำหนด แต่ต้องไม่ช้ากว่าสามเดือนหลังจากปีธุรกิจของสมาคมซึ่งสิ้นสุดลงในวันที่ 31 กรกฎาคมของทุกปี
- 6.2 การประชุมใหญ่อื่น นอกจากการประชุมใหญ่ประจำปีที่กำลังกล่าวถึงข้างต้นนี้ ให้เรียกว่าการประชุมใหญ่-วิสามัญ
- 6.3 ที่ประชุมใหญ่ต้องมีองค์ประชุมประกอบด้วยสมาชิกสามัญไม่ต่ำกว่าร้อยละ 50 ของสมาชิกสามัญทั้งหมดและสมาชิกเหล่านั้นต้องอยู่ในที่ประชุมหรือมีผู้รับมอบฉันทะเข้าประชุมแทน จึงจะมีมติที่มีผลบังคับใช้ได้

หากมีสมาชิกสามัญน้อยกว่าครึ่งหนึ่งเข้าประชุม ให้เรียกประชุมใหญ่ใหม่อีกคราวหนึ่งภายใน 14 (สิบสี่) วัน นับแต่วันที่ประชุมครั้งแรกและในการประชุมครั้งหลัง ไม่ต้องคำนึงว่ามีสมาชิกสามัญเข้าประชุม ก็คน หากที่ประชุมมีมติด้วยคะแนนเสียงจำนวนครึ่งหนึ่งของสมาชิกสามัญที่เข้าประชุม ให้ถือว่าได้มีมติแล้ว

- 6.4 คณะกรรมการบริหารอาจเรียกประชุมใหญ่วิสามัญเมื่อใดก็ได้เมื่อเห็นสมควร และในกรณีที่มีจำนวนสมาชิกอย่างน้อย 1/3 (เศษหนึ่งส่วนสาม) ของสมาชิกสามัญทั้งหมดร้องขอต่อนายกสมาคม ให้เรียกประชุมใหญ่วิสามัญภายใน 30 (สามสิบ) วัน นับแต่วันที่ได้รับการร้องขอ
- 6.5 ให้คณะกรรมการบริหารเป็นผู้กำหนดวาระในการประชุมใหญ่ประจำปีหรือวิสามัญ ก่อนการประชุมใหญ่ประจำปีหรือการประชุมใหญ่วิสามัญ 20 (ยี่สิบ) วัน สมาชิกสามัญสามารถเสนอวาระการประชุมต่อคณะกรรมการบริหารได้ ร้อยละ 10 ของสมาชิกสามัญทั้งหมดสามารถเสนอหัวข้อใหม่เพื่อบรรจุเข้าในวาระการประชุมได้โดยไม่ต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหาร

- 6.6 ให้แจ้งคำบอกกล่าวเรียกประชุมใหญ่ประจำปีหรือประชุมใหญ่วิสามัญให้สมาชิกทั้งหลายทราบเป็นลายลักษณ์อักษร ล่วงหน้าอย่างน้อย 10 (สิบ) วัน คำบอกกล่าวนี้ให้ระบุเรื่องวาระการประชุมอันจะปรึกษาหารือกันในที่ประชุมดังกล่าว และไม่ให้ที่ประชุมมีมติใดๆในเรื่องที่ไม่ได้มีการแจ้งให้ทราบล่วงหน้า คำบอกกล่าวแจ้งการประชุมใหญ่ประจำปีถึงสมาชิก จะต้องมีส่วนนางบุคคล บัญชีกำไรและขาดทุน สำหรับปีธุรกิจที่ผ่านมาลงลายมือชื่อโดยนายกสมาคม เภรัญญิก และผู้สอบบัญชี
- 6.7 เป็นหน้าที่ของที่ประชุมใหญ่ประจำปีที่จะพิจารณาเรื่องดังกล่าวต่อไปนี้

- อนุมัติรายงานการประชุมของที่ประชุมใหญ่ประจำปีครั้งที่แล้ว และ/หรือการประชุมใหญ่วิสามัญ
- อนุมัติงบประมาณและรายงานการเงิน
- อนุมัติรายงานของคณะกรรมการบริหาร
- เลือกตั้งคณะกรรมการบริหารชุดใหม่
- เลือกตั้งผู้สอบบัญชีอิสระ

นอกจากนั้น พิจารณาเรื่องอื่นๆของสมาคม

ในกรณีที่ไม่สามารถหาข้อยุติในเรื่องใดเรื่องหนึ่งดังกล่าวข้างต้นได้ระหว่างการประชุมใหญ่ประจำปี ให้เลื่อนไปพิจารณาเรื่องนั้นในการประชุมใหญ่วิสามัญ

- 6.8 ข้อบังคับข้อ 2., 5.1 และ 6.8 ของสมาคม จะเปลี่ยนแปลงได้ก็ต่อเมื่อสมาชิกสามัญทั้งหมดของสมาคม ซึ่งอยู่ในที่ประชุมลงคะแนนเสียงเห็นชอบเป็นเอกฉันท์
- 6.9 มติทั้งหลายของที่ประชุมใหญ่ ให้เป็นไปตามคะแนนเสียงเสียงข้างมากของผู้เข้าร่วมประชุมและผู้รับมอบฉันทะ นอกเสียจากได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในข้อบังคับของสมาคม ในกรณีที่มีคะแนนเสียงเท่ากัน ให้นายกสมาคมมีคะแนนเสียงอีกหนึ่งเสียงเป็นเสียงชี้ขาด
- 6.10 ที่ประชุมใหญ่สามารถยกเลิก แก้ไข หรือเพิ่มเติมข้อบังคับของสมาคม เมื่อองค์ประชุมประกอบด้วยอย่างน้อยครึ่งหนึ่งของสมาชิกสามัญทั้งหมดเข้าประชุมด้วยตนเองหรือโดยผู้รับมอบฉันทะและสมาชิกสามัญครึ่งหนึ่งที่เข้าประชุมด้วยตนเองหรือมอบฉันทะให้สมาชิกอื่นเข้าประชุมแทนได้ลงคะแนนเสียงให้กระทำเช่นนั้นได้

## **หมวด 7 – การดำเนินกิจการทางการเงินและธุรกิจ**

- 7.1 สมาคมอาจทำการเช่าหรือให้เช่าทรัพย์สิน หรือให้ได้มาซึ่งทรัพย์สินใดๆในนามของสมาคมตามที่กฎหมายไทยพึงอนุญาต

- 7.2 สมาคมอาจมีรายรับจากค่าบำรุงของสมาชิก ค่าธรรมเนียมในการเข้าร่วมในกิจกรรมต่างๆของสมาคม และจากการบริจาคและรายได้ทางอื่นๆ
- 7.3 การใช้จ่ายเงินสำหรับธุรกิจของสมาคม หรือการซื้อและการบำรุงรักษาทรัพย์สินของสมาคมให้เป็นไปตามระเบียบภายใน
- 7.4 สำหรับค่าใช้จ่ายหรือบรรดาเงินต่างๆที่จ่ายจากบัญชีของสมาคมต้องมีกรรมการบริหารอย่างน้อยสองคนลงลายมือชื่อหรือโดยผู้ที่คณะกรรมการบริหารกำหนดและแต่งตั้ง

#### หมวด 8 – การเลิกสมาคม

- 8.1 สมาคมจะเลิกได้เมื่อมีมติที่ประชุมใหญ่โดยมีคะแนนเสียงไม่น้อยกว่า 2/3 (สองในสาม) ของสมาชิกสามัญ ที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยในเวลานั้นและได้เข้าประชุมและลงคะแนนเสียงเห็นชอบด้วยให้แต่งตั้งคณะกรรมการบริหารเป็นผู้ชำระบัญชี
- 8.2 หลังจากชำระหนี้สินทั้งหมดของสมาคมแล้ว หากมีทรัพย์สินใดๆเหลืออยู่ ให้ดำเนินการเปลี่ยนเป็นเงินสดแล้วนำไปมอบให้กับสถานทูตสวิสในกรุงเทพมหานครและให้สถานทูตเก็บรักษาไว้เป็นเวลา 10 ปี นับจากวันที่เลิกสมาคม หากมีการจัดตั้งโรงเรียนสวิสขึ้นในประเทศไทยอีกก่อนวันสิ้นสุดระยะเวลา 10 ปี ดังกล่าว ให้สถานทูตสวิสมอบสินทรัพย์นั้นให้กับโรงเรียนสวิสที่จัดตั้งขึ้นใหม่ หากไม่มีการจัดตั้งโรงเรียนสวิสขึ้นใหม่ภายในระยะเวลา 10 ปี ดังกล่าว ให้สถานทูตสวิสใน ประเทศไทยนำเงินนั้นไปบริจาคแก่องค์กรการกุศลสาธารณะตามที่เห็นสมควร

รับรองว่าถูกต้อง

ลงชื่อ



นายกสมาคม

(นายคนุต ซีรือทชกี)

สมาคมการศึกษาชาวสวิสแห่งประเทศไทย